

RESOLUCIÓ del director del Consorci Institut Ramon Llull, per la qual es modifica la Resolució de data de 20 de juliol de 2023, per la qual s'atorguen ajuts a universitats de l'exterior per contribuir al manteniment de la docència d'estudis catalans durant el curs 2023-2024 (DOGC núm. 8966–26.07.2023)

02/L0110 U015 N-66/23 Philipps-Universität Marburg- Ajut complementari 2023-2024

Fets

1. El Consorci Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull), d'acord amb el que disposa l'article 4.2 b) dels Estatuts, té com a finalitat promoure la difusió i el coneixement de la llengua catalana a l'exterior, així com el seu ensenyament a les universitats i altres centres d'estudi.

2. D'acord amb l'article 4.3 c) dels Estatuts, per a la realització de les seves activitats, l'Institut Ramon Llull, per iniciativa pròpia o en col·laboració amb tercers, pot impulsar la creació de places docents d'estudis catalans a les universitats de l'exterior, així com de càtedres i de centres d'estudi i contribuir al seu manteniment mitjançant l'atorgament d'ajuts.

3. Per resolució del director de l'Institut Ramon Llull de data 20 de juliol de 2023, per la qual s'atorguen ajuts a universitats de l'exterior per contribuir al manteniment de la docència d'estudis catalans durant el curs 2023-2024 (DOGC núm. 8966– 26.07.2023), s'atorga una subvenció a la Philipps-Universität Marburg (Alemanya) per un import de 20.000,00 euros.

4. En data 31 de juliol de 2023, el professor Felix Tacke, responsable acadèmic dels estudis catalans a la Philipps-Universität Marburg (Alemanya), sol·licita a l'Institut Ramon Llull una subvenció complementària per un import de 5.000,00 €. Juntament amb la sol·licitud, el professor presenta un pressupost de les despeses derivades de la docència d'estudis catalans a la seva Universitat per al curs acadèmic esmentat, les quals ascendeixen a 30.500,00 €. En aquest pressupost s'indica que els ingressos per cobrir aquestes despeses provenen, d'una banda, dels recursos propis de la Universitat, concretament 5.500,00 €, i, de l'altra, de la subvenció de 20.000,00 € ja concedida per l'Institut i esmentada anteriorment, però són necessaris 5.000,00 € addicionals per poder cobrir el cost del contracte de la professora d'estudis catalans.

5. En data 24 de novembre de 2023, el director de l'Àrea de Llengua i Universitats emet un informe en què exposa la importància que es pugui cobrir la totalitat del cost del contracte de la docent d'estudis catalans a la Philipps-Universität Marburg (Alemanya) entre totes dues institucions i proposa l'atorgament a aquesta universitat de l'exterior de l'ajut complementari exposat atès que contribuirà al finançament de la docència d'estudis catalans per al curs acadèmic 2023-2024. El director de l'Àrea de Llengua i Universitats, en el seu informe de data 24 de novembre de 2023 acredita la impossibilitat de promoure la concurrència pública.

Fent ús de les facultats que em són concedides per l'article 13.2 e) dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull,

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
12/12/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 12/12/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0A20IMDASQ7FP6V1Q2Y5B2JHKSIMPM86

Data creació còpia:
12/12/2023 16:23:13

Pàgina 1 de 3

Resolc:

1. Modificar la resolució del director de l'Institut Ramon Llull de data 20 de juliol de 2023, per la qual s'atorguen ajuts a universitats de l'exterior per contribuir al manteniment de la docència d'estudis catalans durant el curs 2023-2024 (DOGC núm. 8966– 26.07.2023), en el sentit d'incrementar en CINC MIL EUROS (5.000,00 €) la subvenció atorgada a la Philipps-Universität Marburg (Alemanya) amb la finalitat de contribuir al finançament de la docència d'estudis catalans a les universitats de l'exterior per al curs acadèmic 2023-2024. L'import final atorgat a la Philipps-Universität Marburg (Alemanya) és de VINT-I-CINC MIL EUROS (25.000,00 €).

2. Destinar un import addicional de CINC MIL EUROS (5.000,00 €) en concepte d'ajuts a les universitats, import que anirà a càrrec de la partida pressupostària 003 033 490.0001 LENGUA - UNIVERSITATS - A la resta d'entitats. A l'exterior, del pressupost de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2023. La divisa patró en totes les transaccions serà l'euro.

3. La universitat beneficiària de la dotació especificada en aquesta resolució haurà de destinar l'ajut atorgat a la docència d'estudis catalans. Així doncs, haurà de facilitar a l'Institut Ramon Llull per mitjà de la professora d'estudis catalans la documentació acreditativa de la seva vinculació del professor amb la universitat per al curs acadèmic 2023-2024 com a màxim el 31 de desembre de 2023, així com una memòria de l'activitat duta a terme durant el període acadèmic de referència abans del 20 de juny de 2024. Així mateix, la universitat beneficiària haurà de presentar a l'Institut Ramon Llull, per mitjà del responsable acadèmic dels estudis catalans, una valoració de la memòria abans del 5 de juliol de 2024.

L'incompliment d'aquestes condicions per part de la universitat beneficiària corresponent, sense causa degudament justificada, podrà comportar la no renovació dels acords subscrits o que es puguin haver subscrit entre l'Institut Ramon Llull i la universitat.

4. La universitat beneficiària d'aquest ajut està obligada a facilitar tota la informació que requereixin els òrgans de control de l'Institut Ramon Llull. Igualment queda obligada a fer constar en qualsevol material imprès en relació amb la docència d'estudis catalans la col·laboració i el suport de l'Institut Ramon Llull.

Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no posa fi a la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant del President del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en què tingui lloc la notificació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la notificació.

Pere Almeda i Samaranch
Director de l'Institut Ramon Llull

INSTITUT RAMON LLULL



Doc.original signat per:
Pere Almeda Samaranch
12/12/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 12/12/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0A20IMDASQ7FP6V1Q2Y5B2JHKSIMKP86

Data creació còpia:
12/12/2023 16:23:13

Pàgina 2 de 3



ANNEX

Curs 2023-2024

CODI	UNIVERSITAT	IMPORT en €	CALENDARI PAGAMENTS			
			abans del 31/12/2023	abans del 31/03/2024	abans del 31/05/2024	abans del 31/07/2024
L0110 U15						
N-66/23	PHILIPPS-UNIVERSITÄT MARBURG	5.000,00		50%		50%

INSTITUT RAMON LLULL



Doc.original signat per:
Pere Almeda Samaranch
12/12/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 12/12/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0A20IMDASQ7FP6V1Q2Y5B2JHKSIMKP86

Data creació còpia:
12/12/2023 16:23:13

ALTRES SUBJECTES EMISSORS**INSTITUT RAMON LLULL****RESOLUCIÓ de 20 de juliol de 2023, per la qual s'atorguen ajuts a universitats de l'exterior per contribuir al manteniment de la docència d'estudis catalans durant el curs 2023-2024.**

1. El Consorci Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull), d'acord amb el que disposa l'article 4.2 b) dels Estatuts, té com a finalitat promoure la difusió i el coneixement de la llengua catalana a l'exterior, així com el seu ensenyament a les universitats i altres centres d'estudi.

D'acord amb l'article 4.3 c) dels Estatuts, per a la realització de les seves activitats, l'Institut Ramon Llull, per iniciativa pròpia o en col·laboració amb tercers, pot impulsar la creació de places docents d'estudis catalans a les universitats de l'exterior, així com de càtedres i de centres d'estudi, i contribuir al seu manteniment mitjançant l'atorgament d'ajuts.

2. Per Acord del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull de data 16 de juny de 2023, s'aprova una despesa pluriennal per a l'atorgament d'ajuts a universitats de l'exterior per contribuir al manteniment de la docència d'estudis catalans per al curs acadèmic 2023-2024.

3. D'acord amb les sol·licituds presentades per les universitats que es detallen a l'annex d'aquesta resolució, la coordinadora de programes de l'Àrea de Llengua i Universitats amb el vistiplau de la gerent de l'Institut Ramon Llull, com a suplent de la persona titular de la Direcció de l'Àrea de Llengua i Universitats, en data 14 de juliol de 2023, proposa l'atorgament d'ajuts a universitats de l'exterior per contribuir al finançament de la docència d'estudis catalans per al curs acadèmic 2023-2024 i acredita la impossibilitat de promoure la concurrència pública.

4. En data 17 juliol de 2023, la gerent de l'Institut Ramon Llull emet una proposta motivada sobre la impossibilitat de promoure la concurrència pública en relació amb aquestes sol·licituds de subvenció directa.

Fent ús de les facultats que em són concedides per l'article 13.2 e) dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull,

Resolc:

1. Atorgar a les universitats de l'exterior que es relacionen a l'annex d'aquesta resolució els ajuts que s'hi especifiquen amb la finalitat de contribuir al finançament de la docència d'estudis catalans a universitats de l'exterior per al curs acadèmic 2023-2024. El pagament dels ajuts a les universitats es farà d'acord amb el calendari que consta en annex.

2. Destinar un import global d'UN MILIO TRES-CENTS TRENTA-NOU MIL VINT-I-SET EUROS AMB CINQUANTA-UN CÈNTIMS (1.339.027,51 €) en concepte d'ajuts a les universitats que anirà a càrrec de les partides pressupostàries del pressupost de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2023 següents:

003 033 490.0001 LLENGUA - UNIVERSITATS - A la resta d'entitats. A l'exterior	1.249.612,51 €
003 033 459.0001 LLENGUA - UNIVERSITATS - A altres ens dependents de CCAA	89.415,00 €

L'aportació corresponent a l'any 2023 (de setembre a desembre 2023) serà de 521.409,00 € i la corresponent

CVE-DOGC-A-23201040-2023

a l'any 2024 (de gener a agost 2024) serà de 817.618,51 €. La divisa patró en totes les transaccions serà l'euro.

3. Les universitats beneficiàries de la dotació especificada a l'annex d'aquesta resolució hauran de destinar l'ajut atorgat a la docència d'estudis catalans.

Les universitats hauran de facilitar a l'Institut Ramon Llull per mitjà del professorat d'estudis catalans, una còpia del document que acrediti la seva vinculació amb la universitat abans del 31 de desembre de 2023, així com una memòria de l'activitat duta a terme durant el període acadèmic de referència abans del 20 de juny de 2024. També hauran de presentar a l'Institut Ramon Llull, per mitjà dels responsables acadèmics dels estudis catalans, una valoració de la memòria abans del 5 de juliol de 2024.

L'incompliment d'aquestes condicions per part de la universitat beneficiària corresponent, sense causa degudament justificada, podrà comportar la no renovació dels acords subscrits o que es puguin haver subscrit entre l'Institut Ramon Llull i la universitat.

4. Les universitats beneficiàries d'aquests ajuts estan obligades a facilitar tota la informació que requereixin els òrgans de control de l'Institut Ramon Llull. Igualment queden obligades a fer constar en qualsevol material imprès en relació amb la docència d'estudis catalans la col·laboració i el suport de l'Institut Ramon Llull.

Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no posa fi a la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant la persona titular de la Presidència del Consell de Direcció del Consorci Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en que tingui lloc la publicació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la publicació.

Barcelona, 20 de juliol de 2023

Pere Almeda i Samaranch

Director

ANNEX

Curs 2023-2024

CODI	UNIVERSITAT	IMPORT en €	CALENDARI PAGAMENTS			
L0110 U15			abans del 31/12/2023	abans del 31/03/2024	abans del 31/05/2024	abans del 31/07/2024
N-74/23	HUMBOLDT-UNIVERSITÄT ZU BERLIN	33.425,00	40%	40%		20%
N-64/23	FREIE UNIVERSITÄT BERLIN	25.000,00	40%	40%		20%
N-	RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM	23.000,00	40%	40%		20%

CVE-DOGC-A-23201040-2023

8/23						
N-26/23	GOETHE-UNIVERSITÄT FRANKFURT AM MAIN	35.000,00	40%		40%	20%
N-9/23	ALBERT-LUDWIGS-UNIVERSITÄT FREIBURG	18.000,00	40%	40%		20%
N-35/23	UNIVERSITÄT HAMBURG	20.264,00	40%	40%		20%
N-14/23	UNIVERSITÄT HEIDELBERG	22.000,00	40%	40%		20%
N-38/23	UNIVERSITÄT KONSTANZ	23.300,00	40%	40%		20%
N-17/23	UNIVERSITÄT LEIPZIG	33.366,00	40%		40%	20%
N-24/23	UNIVERSITÄT MANNHEIM	9.000,00	50%			50%
N-66/23	PHILIPPS-UNIVERSITÄT MARBURG	20.000,00	40%	40%		20%
N-71/23	UNIVERSITÄT REGENSBURG	13.407,00	40%	40%		20%
N-23/23	UNIVERSITÄT SIEGEN	2.500,00				100%
N-68/23	ERHARD KARLS UNIVERSITÄT TÜBINGEN	22.000,00	40%	40%		20%
N-61/23	UNIVERSITÄT WIEN	31.015,71	40%	40%		20%
N-57/23	UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL	36.500,00	40%		40%	20%
N-20/23	SVEUCILISTE U ZADRU	19.200,00	40%	40%		20%
N-25/23	UNIVERZA V LJUBLJANI	19.527,00	40%	40%		20%
N-19/23	UNIVERSITY OF MASSACHUSETTS AMHERST	30.000,00	40%		40%	20%
N-22/23	UNIVERSITY OF COLORADO BOULDER	11.200,00				100%
N-10/23	UNIVERSITY OF CHICAGO	25.507,00	40%		40%	20%
N-33/23	COLUMBIA UNIVERSITY	38.000,00	40%		40%	20%
N-21/23	HELSINGIN YLIOPISTO	25.000,00	40%		40%	20%

CVE-DOGC-A-23201040-2023

N-13/23	AIX-MARSEILLE UNIVERSITÉ	20.862,00	40%	40%		20%
N-89/23	UNIVERSITÉ GRENOBLE ALPES	27.556,80	40%	40%		20%
N-60/23	UNIVERSITÉ BRETAGNE-SUD	3.120,00				100%
N-93/23	ÉCOLE NORMALE SUPÉRIEURE DE LYON	25.695,00	40%	40%		20%
N-80/23	SORBONNE UNIVERSITÉ	36.000,00	40%	40%		20%
N-27/23	UNIVERSITÉ RENNES 2	7.600,00				100%
N-30/23	UNIVERSITÉ PARIS 8 VINCENNES - SAINT-DENIS	24.784,00	40%	40%		20%
N-70/23	UNIVERSITÉ TOULOUSE - JEAN JAURÈS	39.917,00	40%	40%		20%
N-32/23	UNIVERSITY COLLEGE CORK	18.500,00	40%	40%		20%
N-39/23	MAYNOOTH UNIVERSITY (NUIM)	5.508,00	50%			50%
N-34/23	ALMA MATER STUDIORUM UNIVERSITÀ DI BOLOGNA	16.333,00	40%	40%		20%
N-28/23	UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO	2.500,00				100%
N-55/23	UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI "L'ORIENTALE"	11.765,00	80%			20%
N-18/23	UNIVERSITÀ DEGLI STUDI SUOR ORSOLA	3.680,00				100%
N-16/23	UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO	20.000,00	33%	33%		33%
N-84/23	UNIVERSITÀ CA' FOSCARI VENEZIA	21.350,00	40%	40%		20%
N-79/23	UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI VERONA	12.000,00	40%	40%		20%
N-75/23	UNIVERSITEIT VAN AMSTERDAM	17.651,00	40%	40%		20%
N-81/23	UNIwersytet Jagiellonski w Krakowie	2.853,00				100%
N-37/23	UNIVERSIDADE DE LISBOA	22.320,00	40%	40%		20%
N-82/23	UNIVERSITY OF BIRMINGHAM	65.500,00	40%		40%	20%

CVE-DOGC-A-23201040-2023

N-40/23	UNIVERSITY OF BRISTOL	36.074,00	40%	40%		20%
N-69/23	FITZWILLIAM COLLAGE CAMBRIDGE - UNIVERSITY OF CAMBRIDGE	20.400,00	33%	33%		33%
N-78/23	CARDIFF UNIVERSITY	19.300,00	40%	40%		20%
N-12/23	DURHAM UNIVERSITY	16.770,00	40%	40%		20%
N-63/23	UNIVERSITY OF GLASGOW	16.500,00	40%	40%		20%
N-31/23	UNIVERSITY OF LEEDS	20.396,00	40%	40%		20%
N-15/23	UNIVERSITY OF LIVERPOOL	22.000,00	40%	40%		20%
N-90/23	KING'S COLLEGE LONDON	8.200,00	50%			50%
N-91/23	QUEEN MARY UNIVERSITY OF LONDON	36.500,00	40%		40%	20%
N-83/23	UNIVERSITY OF MANCHESTER	19.764,00	40%	40%		20%
N-56/23	NEWCASTLE UNIVERSITY	13.000,00	40%		40%	20%
N-65/23	UNIVERSITY OF OXFORD	31.002,00	40%	40%		20%
N-29/23	MASARYKOVA UNIVERZITA	39.000,00	40%	40%		20%
N-59/23	UNIVERSITÄT ZÜRICH	9.000,00	50%			50%
N-72/23	UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE MADRID	47.557,00	33%	33%		33%
N-11/23	UNIVERSIDAD DE SALAMANCA	18.500,00	33%	33%		33%
N-77/23	UNIVERSIDADE DE SANTIAGO DE COMPOSTELA	23.358,00	33%	33%		33%

(23.201.040)